



AMERICAN SAMOA GOVERNMENT
PAGO PAGO, AMERICAN SAMOA 96799
LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

In reply refer to:

C E R T I F I C A T I O N

House Chamber
December 9, 1987

I certify that House Bill No. 170 passed third reading on this date in the House of Representatives during its Second Special Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

WALLY F. UTU
Chief Clerk
House of Representatives

Senate Chamber
December 11, 1987

I certify that House Bill No. 170 passed third reading on this date in the Senate during its Second Special Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

MRS. SALILO K. LEVI
Secretary of the Senate

THE TWENTIETH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

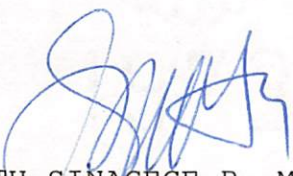
Second Special Session

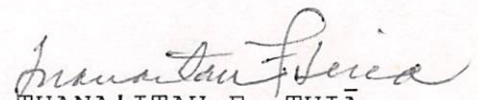
Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa
on Monday, the thirtieth day of November
one thousand nine hundred and eighty seven

AN ACT APPROPRIATING \$57,000 FROM UNBUDGETED AND UNOBLIGATED
REVENUE OF FISCAL YEAR 1988 TO PAY FOR SALARY INCREASE OF THE
LEGISLATIVE EMPLOYEES.

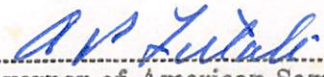
BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

Section 1. There is appropriated from unbudgeted and unobligated revenue of fiscal year 1988 the sum of \$57,000 to the Legislature. The Legislature shall use the funds solely to pay for salary increase of employees of the Legislature as follows: Senate employees - \$15,000; House employees - \$15,000; Legislative Reference Bureau employees - \$15,000; and Legislative Fiscal Office - \$12,000.


UTU SINAGEGE R. M.
President Pro Tempore


TUANA'ITAU F. TUIĀ
Speaker of the Senate

Hereby Approved this 18th day of December, 1987


Governor of American Samoa

NOFOAIGA LUASEFULU FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

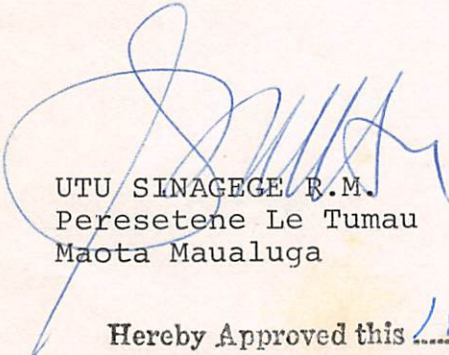
Fono Faapitoa Lona Lua

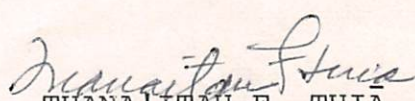
Nofoia ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
Aso Gafua, aso tolusefulu o Novema
tasi le afe iva selau valusefulu fitu

O SE TULAFONO E FAASOASOA AI LE \$57,000 MAI ALATUPE E LE'I
FAATATAUINA MA FAATULAGAINA O LE TAUSAGA TUPE 1988 IA SI'I
AI TOTOGI O TAGATA FAIGALUEGA A LE FONOFAITULAFONO.

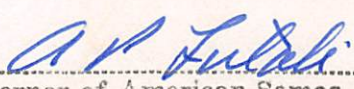
IA FAATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

Maga 1. Ua faasoasoaina mai alatupe e le'i faatatauina ma
faatulagaina o le tausaga tupe 1988 o le aofa'i e \$57,000
i le Fonofaitulafono. O le Fonofaitulafono na te fa'aaoga
o teugatupe tau lava o le si'iina o totogi mo tagata
faigaluega o le Fonofaitulafono e pei ona ta'ua i lalo:
O tagata faigaluega Maota Mauauga e \$15,000; Tagata
Faigaluega Maota o Sui e \$15,000; Ofisa Faamaumauga Tau
le Fonofaitulafono e \$15,000; ma le Ofisa Tau Tupe a le
Fonofaitulafono e \$12,000.


UTU SINAGEGE R.M.
Peresetene Le Tumau
Maota Mauauga


TUANA'ITAU F. TUIĀ
Fofoga Fetalai, Maota o
Sui

Hereby Approved this 18th day of December, 1987


Governor of American Samoa